

## EN INSTRUCTION MANUAL

### I. Operating Instructions

Short press: Bright light - Dim light - Red light - OFF  
Long press: Long press more than 3s under any mode when the light is on to enter wave sensing mode (The wave sensing mode is the first mode of Bright light)

### II. Product Specifications

| Name      | Battery info                | Luminous flux | Color temperature | Power | Weight |
|-----------|-----------------------------|---------------|-------------------|-------|--------|
| LED Light | 1200mAh<br>Built-in battery | 350lm         | 6500K             | 3.5w  | 78g    |

| Dimension   | Working temperature | Charging time | Discharge time | Sensing data                                          |
|-------------|---------------------|---------------|----------------|-------------------------------------------------------|
| 60*40*45 mm | -25°C~45°C          | 3h            | 3.5h           | Angle of detection 30°, Distance of detection 20-30cm |

### III. Precautions

- Energy:**  
This product is only suitable for original built-in lithium batteries. Do not disassemble or replace it yourself. Charge this product with a high-quality power socket and the standard USB charging cable.  
Do not charge when lighting.
- Maintenance:**  
Do not rub the lampshade against other hard objects. Light transmission will be affected if it is worn.
- Warnings:**  
Before turning on the light, read this manual carefully for correct use and maintenance.  
This product is IP44, do not use it for diving, otherwise it may cause circuit failure of the lamp due to water seepage. Children should use this product under the supervision and guidance of adults.  
According to the city garbage classification at the end of its service life.  
Do not disassemble or modify this product by yourself. The light source of this luminarie is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminarie shall be replaced.

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

### I. Instrucciones de uso

Pulsación corta: Luz brillante - Luz tenue - Luz roja - Apagado  
Pulsación larga: Long press more than 3s bajo cualquier modo cuando la luz está encendida para entrar en modo de detección de ondas (El modo de detección es el primer modo de Luz brillante)

### II. Especificaciones del producto

| Nombre          | Batería                        | Flujo luminoso | Temperatura de color | Potencia | Peso |
|-----------------|--------------------------------|----------------|----------------------|----------|------|
| Lámpara frontal | 1200mAh<br>Batería incorporada | 350lm          | 6500K                | 3.5w     | 78g  |

| Dimensiones | Temperatura de trabajo | Tiempo de carga | Tiempo de descarga | Datos de detección                                      |
|-------------|------------------------|-----------------|--------------------|---------------------------------------------------------|
| 60*40*45 mm | -25°C~45°C             | 3h              | 3.5h               | Ángulo de detección 30°, Distancia de detección 20-30cm |

### III. Precauciones

- Energía:**  
Este producto solo es apto para batería de litio original incorporada. No la desmonte ni la sustituya usted mismo. Cargue este producto con una toma de corriente de alta calidad y cable de carga USB estándar.  
No lo cargue mientras está encendido.
- Mantenimiento:**  
No frote la pantalla contra otros objetos duros. La transmisión de la luz se verá afectada si se desgasta.
- Advertencias:**  
Antes de encender la luz, lea atentamente este manual para su correcto uso y mantenimiento.  
Este producto es IP44, no lo utilice para bucear, de lo contrario puede causar fallos en el circuito de la lámpara debido a filtraciones de agua.  
Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión y guía de adultos.  
De acuerdo con la normativa de basura de la ciudad al finalizar su vida útil.  
No desmonte ni modifique este producto por su cuenta. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la luminaria.

## PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

### I. Instrukcja obsługi

Krótkie naciśnięcie: Jasne światło - Przyciemnione światło - Czerwone światło - Wyłączenie światła  
Długie naciśnięcie: Długie naciśnięcie przez ponad 3 sekundy w dowolnym trybie, gdy światło jest włączane, aby przejść do trybu wykrywania (tryb wykrywania jest pierwszym trybem tego wyzwalacza)

### II. Specyfikacja produktu

| Nazwa       | Informacja o baterii          | Strumień światła | Temperatura barwowa | Moc  | Waga |
|-------------|-------------------------------|------------------|---------------------|------|------|
| Czołowa LED | 1200mAh<br>Bateria wewnętrzna | 350lm            | 6500K               | 3.5W | 78g  |

| Wymiary         | Temperatura robocza | Czas ładowania | Czas rozładowania | Wykrywanie danych                                |
|-----------------|---------------------|----------------|-------------------|--------------------------------------------------|
| 60 x 40 x 45 mm | -25°C ~ 45°C        | 3 godz.        | 3.5 godz.         | Kąt wykrywania 30°, odległość wykrywania 20-30cm |

### III. Środki ostrożności

- Energia:**  
Ten produkt jest kompatybilny tylko z oryginalnymi wodoodpornymi bateriami litowymi. Nie należy ich demontować ani wymieniać samodzielnie. Ładuj ten produkt z wysokiej jakości gniazda zasilania i standardowego kabla USB do ładowania.  
Nie ładuj podczas pracy urządzenia przy zasilaniu.
- Konservacja:**  
Nie należy nakładać sztykułki o twardość powyżej 3, jeśli jest to bieżące narzędzie, w wyniku tego nie transmituje światła.
- Ostrzeżenia:**  
Przed włączeniem lampy należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby zapoznać się z właściwościami i konserwacją.  
Ten produkt ma stopień ochrony IP44, nie należy go używać do nurkowania, w przeciwnym razie może spowodować awarię urządzenia z powodu przecieku wody.  
Dzieci powinny używać tego produktu tylko pod nadzorem rodziców.  
Na zakończenie okresu użytkowania należy go zutylizować zgodnie z lokalną dyktandą.  
Nie należy samodzielnie demontować ani modyfikować tego produktu.  
Zdroło światła przy oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu eksploatacji, należy wymienić całą oprawę.

## IT MANUALE DI ISTRUZIONI

### Istruzioni per l'uso

Pressione breve: Potenza intensa - Luci fioche - Luci rosse - OFF  
Pressione lunga: Tenere premuto più di 3 secondi in qualsiasi modalità quando la luce è accesa.  
Pressione lunga: Tenere premuto più di 3 secondi in qualsiasi modalità di rilevamento del movimento (La modalità di rilevamento è la prima modalità di luce intensa)

### II. Specifiche del prodotto

| Nome            | Batteria                        | Flusso luminoso | Temperatura colore | Potenza | Peso |
|-----------------|---------------------------------|-----------------|--------------------|---------|------|
| Torcia frontale | 1200mAh<br>Batteria incorporata | 350lm           | 6500K              | 3.5w    | 78g  |

| Dimensioni  | Temperatura di lavoro | Tempo di carica | Tempo di scarica | Dati di rilevamento                                        |
|-------------|-----------------------|-----------------|------------------|------------------------------------------------------------|
| 60*40*45 mm | -25°C ~ 45°C          | 3h              | 3.5h             | Angolo di rilevamento 30°, Distanza di rilevamento 20-30cm |

### III. Precauzioni

- Alimentazione:**  
Questo prodotto è adatto solo per le batterie al litio originali incorporate. Non smontare o sostituire da soli.  
Caricare questo prodotto con una presa di alta qualità e il cavo USB standard.  
Non caricare durante l'illuminazione.
- Mantenimento:**  
Non sfregare il prodotto contro altri oggetti duri. La trasmissione della luce verrà compromessa se usurata.

- Avvertenze:**  
Prima di accedere la luce, leggere attentamente questo manuale per un uso e una manutenzione corretti.  
Questo prodotto è IP44, non utilizzarlo per immersioni, altrimenti potrebbe causare guasti al circuito della lampada a causa di infiltrazioni d'acqua.  
I bambini dovrebbero utilizzare questo prodotto sotto la supervisione e la guida degli adulti.  
Smatello secondo la classificazione dei rifiuti urbani alla fine della sua vita utile.  
Non smontare o modificare questo prodotto da soli. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.

## DE GEBRAUCHSANWEISUNG

### I. Betriebsanleitung

Kurz drücken: Helles Licht - Gedämpftes Licht - Rotes Licht - AUS  
Langes Drücken: Langes Drücken von mehr als 3 Sekunden in einem beliebigen Modus, wenn das Licht eingeschaltet ist, um in den Sensormodus zu gelangen (Der Sensormodus ist der erste Modus vom Hellen Licht)

### II. Produktspezifikationen

| Name          | Informationen zur Batterie | Leuchtbereich | Farbtemperatur | Strom | Gewicht |
|---------------|----------------------------|---------------|----------------|-------|---------|
| LED-Spotlicht | 1200mAh<br>Batterie        | 350lm         | 6500K          | 3.5W  | 78g     |

| Dimensionen | Arbeitsbereich | Aufladungszeit | Entladungszeit | Sensordaten                                     |
|-------------|----------------|----------------|----------------|-------------------------------------------------|
| 60*40*45 mm | -25°C ~ 45°C   | 3h             | 3.5h           | Erfassungswinkel 30°, Erfassungsdistanz 20-30cm |

### III. Vorsichtsmaßnahmen

- Energie:**  
Dieses Produkt ist nur für eingebauete Original-Lithiumbatterien geeignet. Nehmen Sie es nicht auseinander und tauschen Sie es nicht selbst aus.  
Laden Sie dieses Produkt mit einer hochwertigen Steckdose und einem Standard-USB-Ladekabel auf.  
Nicht aufladen, während es eingeschaltet ist.
- Warnung:**  
Reiben Sie den Lampenschirm nicht an anderen harten Gegenständen. Die Lichtübertragung wird beeinträchtigt, wenn er abgenutzt ist.
- Warnungen:**  
Bevor Sie die Leuchte einschalten, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die richtige Verwendung und Wartung zu gewährleisten.  
Dieses Produkt hat die Schutzart IP44, verwenden Sie es nicht zum Tauchen, da es zu einem Ausfall des Stromkreises der Lampe durch eindringendes Wasser kommen kann.  
Kinder sollten dieses Produkt unter der Aufsicht und Anleitung von Erwachsenen verwenden.  
Entsorgen Sie es an eine geeignete Labormauer entsprechend der städtischen Müllabfuhr.  
Nehmen Sie dieses Produkt nicht selbst auseinander und verändern Sie es nicht selbst.  
Die Leuchte dieses Produkts ist nicht austauschbar; wenn die Leuchte das Ende ihres Lebenszyklus erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

## NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

### I. Bedieningsinstructies

Kort drukken: helder licht - gedimd licht - rood licht - uit  
Lang drukken: Houd ingedrukt meer dan 3 seconden in iedere stand wanneer het licht aan is om de golfsonderstand aan te zetten (de sensorstand is de eerste met helder licht)

### II. Productspecificaties

| Naam          | Batterij-informatie         | Lichtstroom | Barbtemperatuur | Vermogen | Gewicht |
|---------------|-----------------------------|-------------|-----------------|----------|---------|
| LED-lichtpunt | 1200mAh<br>Lithium-batterij | 350lm       | 6500K           | 3.5W     | 78g     |

| Afmetingen  | Werktemperatuur | Opladetiempo | Ontladetiempo | Sensordata                              |
|-------------|-----------------|--------------|---------------|-----------------------------------------|
| 60*40*45 mm | -25°C ~ 45°C    | 3h           | 3.5h          | Reikwijdte 30°, Detectieafstand 20-30cm |

## III. Voorzorgsmaatregelen

- Energie:**  
Dit product is enkel geschikt voor de originele ingebouwde Lithium-batterijen. Het licht niet zelf uit elkaar en vervang de batterij niet.  
Laad het product met een oostopcontact van goede kwaliteit en de standaard USB-ladekabel.  
Laad het niet op wanneer het licht aan is.
- Onderhoud:**  
Schuur de lampenkap niet tegen andere harde voorwerpen. De lichtoverdracht wordt beïnvloed als het afraijt.
- Waarschuwingen:**  
Lees deze handleiding aandachtig voordat u de lamp aanzet, om hem correct te gebruiken en te onderhouden.  
Dit product heeft een IP44-keuring. Gebruik het niet onder water; anders kan er een stroomloos zijn omdat er water in de lamp lek.  
Kinderen moeten de lamp gebruiken onder toezicht en met begeleiding van een volwassene.  
Verwijder het volgens de classificatie in uw gemeente op het einde van zijn levensduur.  
Haal het product niet uit elkaar en pas het niet zelf aan.  
De lichtbron van het toestel is niet vervangbaar, wanneer de levensduur van de lichtbron ten einde is, moet het volledige toestel vervangen worden.

## FR GUIDE D'UTILISATION

### I. Mode d'emploi

Appui court : Lumière vive - Lumière éteinte - Lumière rouge - Éteint  
Appui long : Appuyez longtemps pendant plus de 3 secondes dans n'importe quel mode lorsque la lumière est allumée pour entrer dans le mode de détection des ondes (Le mode de détection est le premier mode de la lumière vive)

### II. Caractéristiques du produit

| Nom            | Batterie            | Flux lumineux | Température de couleur | Puissance | Poids |
|----------------|---------------------|---------------|------------------------|-----------|-------|
| Lampe frontale | 1200mAh<br>Batterie | 350lm         | 6500K                  | 3.5w      | 78g   |

| Dimensions  | Température de fonctionnement | Temps de charge | Temps de décharge | Données de détection                                  |
|-------------|-------------------------------|-----------------|-------------------|-------------------------------------------------------|
| 60*40*45 mm | -25°C ~ 45°C                  | 3h              | 3.5h              | Angle de détection 30°, Distance de détection 20-30cm |

### III. Précautions

- Energie:**  
Ce produit ne peut être utilisé qu'avec une batterie au lithium intégrée d'origine. Ne la démontez pas et ne la remplacez pas vous-même.  
Chargez ce produit à l'aide d'une prise de courant de haute qualité et du câble de charge USB standard.  
Ne le chargez pas lorsqu'il est allumé.
- Entretien:**  
Ne frottez pas la lampe contre d'autres objets durs. La transmission de la lumière sera affectée si le produit est usé.
- Avvertissements:**  
Avant d'allumer la lampe, lisez attentivement ce manuel pour une utilisation et un entretien corrects.  
Ce produit est IP44, ne l'utilisez pas pour la plongée, ou vous risquez de provoquer une défaillance du circuit de la lampe en raison d'une infiltration d'eau.  
Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance et les conseils d'adultes.  
À la fin de sa durée de vie, éliminez ce produit conformément à la classification des déchets municipaux.  
Ne démontez pas et ne modifiez pas ce produit vous-même.  
Ne laissez pas le luminarie de ce luminarie à sec remplacable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminarie doit être remplacé.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

### I. Instruções de funcionamento

Pressão breve: Luz brilhante - Luz atenuada - Luz vermelha - DESLIGADO  
Pressão prolongada: Pressão prolongada por mais de 3 segundos em qualquer modo quando a luz está acesa para entrar no modo de detecção de ondas (o modo de detecção é o primeiro modo de luz brilhante)

## II. Especificações do produto

| Nome              | Info. bateria               | Fluxo luminoso | Cor da luz | Potência | Peso |
|-------------------|-----------------------------|----------------|------------|----------|------|
| Luz de cabeça LED | 1200mAh<br>Bateria de lítio | 350lm          | 6500K      | 3.5W     | 78g  |

| Dimensão        | Temperatura de funcionamento | Tempo de carga | Tempo de descarga | Dados de detecção                                     |
|-----------------|------------------------------|----------------|-------------------|-------------------------------------------------------|
| 60 x 40 x 45 mm | -25°C ~ 45°C                 | 3h             | 3.5h              | Ângulo de detecção 30°, distância de detecção 20-30cm |

### III. Precautions

- Energia:**  
Este produto só é adequado para pilhas de lítio originais incorporadas. Não o desmonte nem o substitua si mesmo. Carregue este produto com uma tomada elétrica de alta qualidade e o cabo de carregamento USB padrão.  
Não carregue durante a iluminação.
- Mantenção:**  
Não esfregue o abajur contra outros objetos duros. A transmissão de luz será afetada se estiver desgastado.
- Atenção:**  
Antes de ligar a luz, leia atentamente este manual para uma utilização e manutenção corretas.  
Este produto é IP44, não o utilize para mergulho, caso contrário pode provocar uma falha no circuito da lâmpada devido a infiltrações de água.  
As crianças devem utilizar este produto sob a supervisão e orientação de adultos.  
Elimine-o de acordo com a classificação do lixo da cidade no final da sua vida útil.  
Não desmonte ou modifique este produto por conta própria.  
A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.

## HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

### I. Kezeltési útmutató

Nyomja meg röviden: Erős fény - Gyenge fény - Piros fény - Kikapcsol  
Nyomja meg hosszan: Amikor a lámpa világít, nyomja több mint 3 másodpercig bármelyik irányba.  
Amikor be- és kikapcsol, a hullámdetektálás módja meg (az érzékelési távolság az erős fény első üzemi)

### II. Termékleírások

| Magnez erős | Akkumulátor            | Fényerő | Szín hőmérséklet | Négyzetméter érzékel | Tömeg |
|-------------|------------------------|---------|------------------|----------------------|-------|
| LED lámpa   | 1200mAh<br>Akkumulátor | 350lm   | 6500K            | 3.5 W                | 78g   |

| Méret           | Üzemi hőmérséklet | Töltési idő | Üzemi idő   | Érzékelési adatok                                |
|-----------------|-------------------|-------------|-------------|--------------------------------------------------|
| 60 x 40 x 45 mm | -25°C ~ 45°C      | 3 óra       | 3 óra 5 óra | Érzékelési szög 30°, érzékelési távolság 20-30cm |

### III. Övintézkedések

- Energiaállapot:**  
A termék csak az eredeti beépített lítium-akkumulátorral működik. Ne szerelje szét, és ne cserélje ki saját maga.  
A termék feltöltéséhez használaton kívüli minőségű hálózati alátámasztó alátámasztó USB-töltőkábelrel.  
Ne töltse, ha a lámpa világít.
- Karbantartás:**  
Ne dörzsölje a lámpaburkolat házához kemény tárgyakhoz. A fényterjesztés megváltozik, ha károsodik a felület.
- Felvigyeztetések:**  
Ne szerelje szét, és ne módosítsa a terméket.  
A gyermek a termék felületét feléje.  
A termék élettartama befejeződés után a termék hulladékkezelésébe vesse a helyi hulladékkezelési szabályok megfigyelésével.  
A termék élettartama befejeződés után a termék hulladékkezelésébe vesse a helyi hulladékkezelési szabályok megfigyelésével.  
A világoztatót fénytöréssel nem szerelheti ki, ha a fénytöréssel a fénytöréssel, a teljes világoztatót ki kell cserélni.

## SK NAVOD NA POUŽITÁNIE

### LNávod na používání

Krátké stlačenie: Jasné svetlo - Tmavé svetlo - Červené svetlo - Vypnutie svetla  
Dlhé stlačenie: Dlhé stlačenie viac ako 3 sekundy v ľubovoľnom režime, keď je svetlo zapnuté, prejde do režimu detekcie vln (režim detekcie vln je prvým režimom jasného svetla)

### II. Špecifikácie výrobku

| Názov     | Informácie o batérii         | Svetelný tok | Teplota farby | Výkon | Hmotnosť |
|-----------|------------------------------|--------------|---------------|-------|----------|
| Lampa LED | 1200 mAh<br>Vstavaná batéria | 350lm        | 6500K         | 3.5 W | 78g      |

| Rozmery     | Prárací teplota | Čas nabíjania | Čas vybíjania | Údaje o snímaní                                  |
|-------------|-----------------|---------------|---------------|--------------------------------------------------|
| 60x40x45 mm | -25°C ~ 45°C    | 3h            | 3.5h          | Úhol snímania 30°, vzdialenosť snímania 20-30 cm |

### III. Bezpečnostní opatření

- Energia:**  
Tento výrobok je vhodný len pre originálne vstavané lítiové batérie. Nie demontujte ani nenahrádzajte výpomocou. Nahrádzajte batériu iba nameraným nábojom kvalite.  
Nabíjajte výrobok iba v príslušnej príslušnej kábli USB.
- Údržba:**  
Nevrte tenidlo o iné tvrdé predmety. Použitie batérie má vplyv na prenos svetla.
- Varovanie:**  
Pred zapnutím svetla si pozorne prečítajte tento návod na správne používanie a údržbu.  
Tento výrobok má krytie IP44, nepoužívajte ho na potápanie, inak môže dôjsť k poruche obvodu svetla v dôsledku presakovania vody.  
Deti a tento výrobok používajte pod dohľadom a vedením dospelých.  
Po skončení výrobku zhodajte ako komunálny odpad.  
Zdroj svetla tohto svetla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celý svetelný zdroj.

## SV INSTRUKTIONSBOK

### I. Bruksanvisning

Kort tryckning: Starkt ljus - Svagt ljus - Rött ljus - OFF  
Lång tryckning: Tryck länge mer än 3 sekunder i alla lägen när lampan är tänd för att gå in i vågdetekteringsläge (vågdetekteringsläget är det första läget för starkt ljus)

### II. Produktspecificationer

| Namn          | Batterierinformation      | Ljusflöde | Färgtemperatur | Kraft | Vikt |
|---------------|---------------------------|-----------|----------------|-------|------|
| LED-strållare | 1200mAh<br>Batteribatteri | 350lm     | 6500K          | 3.5 W | 78g  |

| Dimensioner | Arbetsområde | Laddningstid | Utladdningstid | Avkänning av data                       |
|-------------|--------------|--------------|----------------|-----------------------------------------|
| 60*40*45 mm | -25°C ~ 45°C | 3h           | 3.5h           | Avkänning av 30°, Avkänning av 20-30 cm |

### III. Försiktighetsåtgärder

- Energier:**  
Den här produkten är endast lämplig för inbyggda original litiumbatterier. Ta inte isär eller byt batteriet ut på egen hand.  
Ladda den här produkten med ett högkvalitativt eluttag och en vanlig USB-laddningskabel.  
Ladda inte den här tänd.
- Varningar:**  
Grind inte lampskärmen mot andra hårda föremål.  
Lampskärmen påverkas om den skrapas.
- Innan du tänd lampan** läs den här lita igenom den här bruksanvisningen noggrant för korrekt användning och underhåll.  
Den här produkten har en IP44, använd den inte för dykning, det är inte tillåtet att använda den i vatten.  
Barn bör använda denna produkt under uppsikt och vägledning av vuxna.  
Kassera dem enligt med stadens sorteringsskylt i slutet av dess livslängd.  
Produkten får inte modifieras eller modifieras av dig själv.  
Ljuslaskan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuslaskan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.



## CS NÁVOD K POUŽITÍ

### I. Návod k obsluze



### II. Specifické výrobky

| Název       | Údaje o baterii            | Sériový kód   | Teplota barev | Výkon                                    | Hmotnost |
|-------------|----------------------------|---------------|---------------|------------------------------------------|----------|
| LED žárovka | Li-Ionen baterie 1 200 mAh | 350lm         | 6500K         | 3.5 W                                    | 78g      |
| Rozměry     | Provozní teplota           | Doba nabíjení | Doba výstupu  | Detekce dat                              |          |
| 60°40'45 mm | -25°C - 45°C               | 3h            | 3.5h          | Úhel detekce 30°, rozsah detekce 20-30cm |          |

### III. Bezpečnostní opatření

- Energie:**
  - Pro tento výrobek jsou vhodné pouze originální vestavěné lithiumové baterie. Nenechte baterie je ani nevybíjejte sami.
  - Tento výrobek lze nabíjet z kvalitní záložky a prostřednictvím standardního nabíjecího kabelu USB.
  - Při používání výrobek nenabíjete.
- Údržba:**
  - Nevytvářejte stínidlo o jiné tvrdosti předmětu. Pokud se opotřebuje, může to mít dopad na přesnost světla.
- Varnosti:**
  - Před zapnutím světla si pro účely správného používání a udržby pečlivě přečtěte tento návod.
  - Tento výrobek má pogotivou krytí IP44, nepoužívejte jej k rotování, jinak by mohlo dojít k sehnání obou lampy v důsledku průniku vody.
  - Děť by mohl tento výrobek používat pod dohledem a vedením dospělých.
  - Po skončení životnosti výrobek zlikvidujte podle příslušné klasifikační opatření.
  - Tento výrobek sami nenechte ani neopravovat.
  - Safety zápis tohoto světla nelze vymazat. Po skončení životnosti světelného zdroje se vymění celé světlo.

## EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

### I.Οδηγίες λειτουργίας



| Όνομα           | Περιγραφή χαρακτηριστικών | Φωτεινή ροή     | Θερμοκρασία χρώματος | Ισχύς                                            | Βάρος |
|-----------------|---------------------------|-----------------|----------------------|--------------------------------------------------|-------|
| Φως κεφαλής LED | Μπαταρία Li-Ion 1200mAh   | 350lm           | 6500K                | 3.5w                                             | 78g   |
| Διαστάσεις      | Θερμοκρασία λειτουργίας   | Χρόνος φόρτισης | Χρόνος λειτουργίας   | Διάγωνο ανίχνευσης                               |       |
| 60°40'45 mm     | -25°C - 45°C              | 3 ώρες          | 3.5 ώρες             | Γωνία ανίχνευσης 30°, οπτικός ανιχνευτής 20-30cm |       |

### III. Προφυλάξεις

- Ενέργεια:**
  - Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για να λειτουργεί μόνο με αυθεντικές ενοσωματωμένες μπαταρίες λιθίου. Μην το αποσυναρμολογείτε ή τις αντικαταστήσετε μόνοι σας.
  - Φορτίστε αυτό το προϊόν με μια πρίζα υψηλής ποιότητας και συμβατικό καλώδιο φόρτισης USB.
  - Μην φορτίστε όταν αναβεί.
- Συντήρηση:**
  - Μην φέρντε το αμπαλιού σε επαφή με άλλα σκληρά αντικείμενα. Η μεθόδου του φωτός θα επηρεαστεί εάν φέρεται.
- Προειδοποιήσεις:**
  - Πριν ενεργοποιήσετε το φως, διαβάστε προσεκτικά το παρόν χειρίδιο για τη σωστή χρήση και συντήρηση.
  - Αυτό το προϊόν είναι IP44, μην το χρησιμοποιείτε για καταβόσκων, διασκορπιστική μπόλα ή προκλήσει βροχοπτώσεων στον λαμπτήρα λόγω διαρροής νερού.
  - Το παλιό πρέπει να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν υπό την επίβλεψη και καθοδήγηση ειδικών.

- Αποφύγετε το σφάλμα με την ταξινόμηση των απορριμμάτων της πόλης στο τέλος της διάρκειας ζωής τους.
- Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε αυτό το προϊόν μόνοι σας.
- Η φωτεινή ροή αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή ροή φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

## RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

### I.Instrucțiuni de utilizare



| Numar si Informații    | Flux luminos               | Temperatura de culoare | Putere            | Greutate                                              |
|------------------------|----------------------------|------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------|
| Lumina frontală cu LED | Baterie litiu 1200mAh      | 350lm                  | 6500K             | 3.5W 78g                                              |
| Dimensiune             | Temperatura de funcționare | Timp de încălzire      | Timp de detectare | Date de detectare                                     |
| 60°40'45mm             | -25°C - 45°C               | 3h                     | 3.5h              | Unghi de detectare 30°, Distanță de detectare 20-30cm |

### III. Precauții

- Energie:**
  - Acest produs este potrivit numai pentru bateriile originale cu litiu incorporate. Nu îl dezasamblați sau încercați singur.
  - Încărcați acest produs cu o priză de înaltă calitate și cu cablul de încărcare USB de înaltă calitate.
  - Nu încercați când aprindeți.
- Întreținere:**
  - Nu încercați să aburdați alte obiecte dure. Transmisia luminii va fi afectată dacă este uzată.
- Avertismente:**
  - Înainte de a porni lumina, citiți cu atenție acest manual pentru utilizarea și întreținerea corectă.
  - Acest produs este IP44, nu îl folosiți pentru scufundări, alfel poate provoca defectarea circuitului lampi din cauza infiltrației apei.
  - Copiii trebuie să utilizeze acest produs sub supravegherea și îndrumarea adulților.
  - Aruncați-l la sfârșitul duratei sale de viață în conformitate cu clasificarea gunărilor din oraș.
  - Nu dezasamblați sau modificați singur acest produs.
  - Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă, atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.

## DA BRUGSANVISNING

### I.Betjeningsvejledning



| Navn           | Oplysning om batteri   | Lysstrøm       | Farvetemperatur | Kraft                                            | Vægt |
|----------------|------------------------|----------------|-----------------|--------------------------------------------------|------|
| LED -pændebare | 1200 mAh Li-Ionbatteri | 350lm          | 6500K           | 3.5w                                             | 78g  |
| Mål            | Bugtemperatur          | Opvarmningstid | Afbjævnings-    | Reageringstid                                    |      |
| 60°40'45 mm    | -25°C - 45°C           | 3h             | 3.5h            | Reageringsvinkel 30°, Reageringsafstand 20-30 cm |      |

### III. Forholdsregler

- Energi:**
  - Dette produkt er kun egnet til originale indbyggede lithiumbatterier. Du må ikke selv skille det af eller udskifte det.
  - Opład dette produkt med en stikkontakt af høj kvalitet og et standard USB-opladerkabel.
  - Må ikke oplades, når det er tændt.

### 2. Vedligeholdelse:

Gnid ikke lampeskærmen mod andre hårde genstande. Lysstrømsmængden vil blive påvirket, hvis den bliver slødt.

### 3. Advarsel:

- Før du tænder lyset, skal du læse denne brugsvejledning omhyggeligt for at sikre en korrekt brug og vedligeholdelse.
- Dette produkt er IP44, brug det ikke til dykning, da det ellers kan forårsage kredsløbsvigt i lampen på grund af indtrængning af vand.
- Børn må kun bruge dette produkt under opsyn og vejledning af voksne.
- Bortskaf det i henhold til den lokale affaldsklassificering, når det er udtjent.
- Du må ikke selv adskille eller ændre dette produkt.
- Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden brændt er udtøjet, skal hele armaturet udskiftes.

## NO BRUKSANVISNING

### I.Brugsanvisning



| Navn          | Batteriformasjon       | Lysflod | Farvetemperatur | Strøm                                   | Vekt |
|---------------|------------------------|---------|-----------------|-----------------------------------------|------|
| LED -hodekjet | 1200 mAh Li-Ionbatteri | 350lm   | 6500K           | 3.5w                                    | 78g  |
| Dimensjon     | Arbeidstemperatur      | Ladetid | Utløstid        | Sensing av data                         |      |
| 60°40'45mm    | -25°C - 45°C           | 3t      | 3.5t            | Sensorenhet 30°, sensoravstand 20-30 cm |      |

### III. Forholdsregler

- Energi:**
  - Dette produkt er kun egnet for originale, innbygde lithiumbatterier. Ikke demonter eller bytt det ut selv.
  - Lad dette produkt med en stikkontakt av høy kvalitet og standard USB-ladekabel.
  - Må ikke lades når den er tenn.
- Vedlikehold:**
  - Ikke gni lampeskjermen mot andre harde gjenstander. Lysstrømsmengden vil påvirkes hvis den blir slutt.
- Advarsler:**
  - Før du slår på lyset, må du lese denne bruksanvisningen nøye for korrekt bruk og vedlikehold.
  - Dette produktet er klassifisert til IP44, ikke bruk det til dykking, ellers kan det føre til kretsløp i lampen på grunn av vanninnsigelse.
  - Børn bør bruke dette produktet under tilsyn og veiledning av voksne.
  - Kast den i henhold til byens søppelklassifisering ved slutten av levetiden.
  - Ikke demonter eller modifier dette produktet selv.
  - Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar, når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.